



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 1 июля 2014 года, № 126 (6026)

Вторник

АГРАРНЫЙ СЕКТОР

Многопрофильность себя оправдывает

КАК ОТМЕТИЛ Президент Ислам Каримов в выступлении на открытии международной конференции «О важнейших резервах реализации продовольственной программы в Узбекистане», за короткий период в нашей стране осуществлены кардинальные реформы, которые позволили практически полностью диверсифицировать сельское хозяйство и обеспечить население основными продовольственными культурами, наладить в больших объемах их экспорт.

С обретением независимости у земледельцев Узбекистана появились широкие возможности для использования накопленного опыта и знаний, внедрения новых технологий, раскрытия своих организаторских способностей, проявление инициативы, что позволило осуществить масштабные преобразования в аграрном секторе экономики.

Так, для создания прочных правовых основ и гарантий для развития фермерства принят ряд законодательных и нормативно-правовых актов, что в полной мере способствует созданию многопрофильных фермерских хозяйств в регионах, обеспечивает надежную правовую защиту земледельцев.

На практике многопрофильность доказала свою высокую эффективность. Возьмем в качестве примера деятельность хозяйства «Бахт» Каршинского района Кашкадарьинской области, где трудится более ста человек, в том числе выпускники профессиональных колледжей.

Данное хозяйство специализируется сегодня на выращивании различной сельхозпродукции на земельной площади более чем 270 гектаров. Также здесь занимаются рыбководством, птицеводством, животноводством, произ-



Фото Ш. Шаронова.

водством мясо-молочных продуктов.

— Кроме того, разводим коней и верблюдов, разбили виноградники и интенсивные сады на площади в пять гектаров, а на двух гектарах создали тополиную рощу, — говорит его руководитель Иброхим Холиёров. — За счет полученной дополнительной прибыли закупили все необходимую сельхозхозяйственную технику, организовали цеха по

переработке мясо-молочной продукции, выпечке хлеба, производству макаронных изделий, создав, таким образом, рабочие места для сельчан.

Следует отметить, что доходы фермера и его команды из года в год все увеличиваются. Большую часть полученной прибыли он направляет на расширение сферы деятельности. На сегодняшний день здесь запущено производство, позволяющее в сутки

перерабатывать до трех тонн молока. Это оборудование приобретено за счет кредита в размере 160 тысяч долларов, благодаря чему появилась возможность наладить выпуск кефира, сметаны, сливок, сыра, брынзы. Есть у фермера и теплица, где круглый год зреют помидоры и огурцы. Вместе с тем при хозяйстве создан центр по оказанию научно-практических консультаций фермерам района.

И это только начало широко-масштабной деятельности данного коллектива. Фермер Холиёров, как и многие другие его коллеги, не намерен останавливаться на достигнутом. В его планах — расширение объемов и ассортимента производимой сельскохозяйственной продукции, налаживание ее экспорта.

Мусо МУРОДОВ,
наш соб. корр.

Короткой строкой

Инфузионные растворы

начало производить СП «Jurabek Laboratories» в городе Алмалыке. На сегодняшний день ассортимент выпускаемых здесь медикаментов превышает тридцать наименований. В рамках программы локализации на предприятии, где трудится около 800 человек, последовательно осуществляется модернизация производственных мощностей. В ближайшее время коллектив намерен наладить выпуск еще 20 наименований импортозамещающей продукции, а также расширить географию экспортных поставок.

Расширяется ассортимент

выпускаемой продукции в ООО «And-SanoatPlast» Андижанской области, где трудятся 60 человек. На сегодняшний день коллектив предприятия освоил производство бамперов и других запасных частей для отечественных автомобилей. Недавно на предприятии открылся красильный цех, что способствовало повышению эффективности работы. Благодаря профессионализму специалистов продукция общества с ограниченной ответственностью получила международный сертификат качества.

Детский парк

культуры и отдыха «Афсона» открылся в городе Чартак Наманганской области. На его возведение был направлен банковский кредит в размере 50 миллионов сумов. Здесь созданы превосходные условия для досуга детворы. Имеются современные аттракционы, игровые площадки и водоем, где плавают разные виды рыб. На территории парка организована торговля прохладительными напитками и мороженым. В ближайшее время будет построен фонтан.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ ВВЕДЕНИЯ В ОБРАЩЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ

Символ экономической мощи и процветания

ИСПОЛНИЛОСЬ 20 лет, как была введена в обращение национальная валюта Республики Узбекистан. В соответствии с Указом главы нашего государства Ислама Каримова от 16 июня 1994 года «О введении в обращение национальной валюты Республики Узбекистан» с 1 июля 1994 года в нашей стране действует собственная денежная единица — сум. Благодаря этому событию наша страна получила возможность вести независимую денежно-кредитную политику, которая стала важным фактором обеспечения экономической свободы. Так, сум является единым платежным средством на территории Республики Узбекистан.

Национальная валюта, являющаяся символом независимости, — это предмет гордости для каждого человека, проживающего в нашей стране. Как отметил глава государства

Ислам Каримов, когда будет сильной национальной валютой, лишь тогда будет последовательно развиваться экономика. Результаты последовательно осуществляемых

реформ, признаваемый во всем мире экономический рост Узбекистана являются ярким подтверждением стабильности нашей национальной валюты.

Всего за 20 лет — такой короткий для истории отрезок времени — сум прочно утвердился в жизни нашего общества, повысил его престиж, возросла покупательная способность и признан международными аналитиками.

В целях обеспечения стабильности национальной валюты, повышения платежеспособности осуществляется

жесткая денежно-кредитная политика. Инфляция сохраняется на низком уровне, возрастают объемы общего капитала коммерческих банков. Повышение экспортного потенциала страны, обеспечение стабильного роста валового внутреннего продукта имеют важное значение в данном направлении.

Основанная на пяти принципах «узбекская модель» развития и реформирования экономики, разработанная в годы независимости под руководством главы нашего государства, дает весомые результаты. Верность и обоснованность независимого пути развития Узбекистана еще раз нашли свое полное подтверждение в условиях мирового финансово-экономического кризиса.

РЕЗУЛЬТАТЫ РЕФОРМ

Будни насыщены до предела

В ДОКЛАДЕ Президента страны на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития в 2013 году и важнейшим приоритетным направлениям экономической программы на 2014 год, отмечено, что в устойчивом развитии нашей экономики все большую роль играет сфера сервиса и услуг. Это наглядно прослеживается и на примере Джизакской области, где успешно претворяется в жизнь программа развития сферы услуг на 2012–2016 годы.

Увеличивается рентабельность современных видов услуг в таких сферах, как связь и информатизация, банковские и финансовые услуги, ремонт и наладка технологического оборудования, туризм, транспортные перевозки, сервисное обслуживание автомобилей, и других.

В нынешнем году в городах и районах области планируется ввести в строй 700 пунктов

сервисного обслуживания, свыше ста из них уже действует.

На развитие данной сферы филиалы коммерческих банков предоставили кредиты в размере 8,3 миллиарда сумов, что позволяет обеспечить модернизацию действующих предприятий сферы услуг и создать ряд новых производств, организовать свыше двух тысяч рабочих мест.

СОТРУДНИЧЕСТВО

Презентация инвестиционного потенциала Узбекистана в Западной Фландрии

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ потенциал Узбекистана и инвестиционные возможности СИЭЗ «Навои», СИЗ «Ангрен» и «Джизак» были представлены в Торгово-промышленной палате Западной Фландрии в бельгийском городе Кортрейк. Организатором презентации выступило посольство нашей страны в Бельгии при содействии экономического бюро провинции.

Западная Фландрия является одной из пяти фламандских провинций Бельгии, которая граничит с Нидерландами. Здесь развита металлургия, машиностроение, автомобильная, портовая, нефтехимическая, целлюлозно-бумажная, фармацевтическая и пищевая промышленности. Наряду с этим все бельгийское побережье Северного моря — важного направления туризма в Бельгии — расположено на этой территории.

Участники презентации из числа представителей бельгийских компа-

ний, входящих в состав ТПП Западной Фландрии, ознакомились с подробной информацией о проводимых в Узбекистане социально-экономических реформах и благоприятном инвестиционном климате страны. Особое внимание было привлечено к возможностям созданных в республике специальных индустриальных зон и реализации перспективных проектов на этих территориях.

В рамках мероприятия были представлены итоги социально-экономического развития Узбекистана в 2013

году и приоритеты на 2014 год, информация о предпринимаемых правительством мерах по диверсификации отраслей экономики, а также изменениях в законодательстве, направленных на стимулирование привлечения иностранных капиталовложений. Собравшиеся также ознакомились с вопросами обеспечения защиты прав и интересов иностранных инвесторов в Узбекистане, закрепленных соответствующей нормативно-правовой базой.

В ходе презентации на рассмотрении бельгийских компаний был представлен Сводный перечень перспективных инвестиционных проектов, в которых они могут принять участие.

СКАЖУ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

Успех фермера — залог благополучия сельчан

ВО ВРЕМЯ поездки в Ферганскую область Президент страны Ислам Каримов наряду с другими объектами посетил и наше фермерское хозяйство «Рохатой». В беседе с фермерами Кувинского района глава государства дал высокую оценку труду земледельцев, что вызвало в наших сердцах чувство гордости и придало импульс для дальнейшей созидательной работы.

Масштабные реформы и преобразования, проводимые сегодня в аграрном секторе экономики, о которых говорил Президент, укрепляют уверенность в завтрашнем дне, воодушевляют на новые благие дела.

Эффективность фермерского движения сегодня ощущают, наверное, все жители нашего государства — и сельчане, и горожане. Проявляется она в обеспечении зерновой независимости страны, насыщении потребительского рынка качественными продуктами питания, в повышении уровня благосостояния жителей села и ряде других аспектов.

Получив широкие возможности и поддержку со стороны государства, фермеры стали главной созидательной силой на селе. Например, в распоряжении нашего хозяйства 349 гектаров пашни. Под колосовые культуры мы отвели 100 гектаров площади, с

каждого из которых собрали по 72 центнера зерна. Уборку хлебов завершили в сжатые сроки. Теперь основные силы направлены на уход за хлопчатником, который занимает 62 гектара пашни. В предстоящем сезоне с учетом того, что хлопковые плантации хозяйства расположены в холмистой местности на землях с невысоким плодородием, планируем получить с гектара не менее 40 центнеров урожая.

В Ферганской области, как и в других регионах, фермеры основной упор делают на многоотраслевое хозяйство. Не отстает в этом деле и коллектив нашего хозяйства «Рохатой». Помимо зерноводства, хлопководства и шелководства, занимаемся выращиванием плодовоовощной продукции, животноводством и рыбоводством. Для хранения овощей и фруктов построили холодильные камеры вместимостью 200 тонн.

Наш долг — служить обществу

КАК ОТМЕЧЕНО в поздравлении Президента Ислама Каримова работникам печати и средств массовой информации, представители СМИ идут в первых рядах по пути обновления общества, самоотверженно трудятся во имя укрепления независимости Родины и ее процветания, благополучия народа.

Наверное, каждого журналиста глубоко тронула столь высокая оценка нашей работы руководителем страны. Искренние слова главы государства вдохновляют на достижение новых творческих вершин, дают стимул трудиться с еще большей отдачей. Думаю, со мной согласится абсолютное большинство коллег, что сегодня для плодотворной работы сотрудников СМИ созданы все условия. В годы независимости сформирована надежная правовая база в области

журналистской деятельности, обеспечения свободы слова и информации. Принятые в последние несколько лет законы, постановления Президента республики способствовали повышению роли СМИ в конструктивном диалоге между государством и обществом, укреплению финансовой самостоятельности субъектов медиа-сферы.

В стране проведена огромная работа по технологической модернизации редакций и типографий.

2 ВРЕМЯ СОБЫТИЯ ЛЮДИ

Успех фермера — залог благополучия сельчан

1 На ферме со-держится 60 голов крупного рогатого скота, в том числе 25 дойных коров. В собственном молоко-перерабатывающем цехе производим сыр и брынзу. Кроме того, в трех огромных прудах выращиваем рыбу. Пока двух видов — толстолобика и сазана. В прошлом сезоне горожанам поставили четыре тонны свежей рыбы.

Чем хорошо многоотраслевое хозяйство? Прежде всего, тем, что такая форма деятельности позволяет производить несколько видов сельскохозяйственной продукции, при этом постоянно развивая производство. А дальнейшее развитие производства означает увеличение доходов и, что немаловажно для нашего густонаселенного района, создание новых рабочих мест. На своем собственном опыте убедились в том, что у фермер-

ского хозяйства большие возможности для содействия решению проблемы занятости населения. Вопрос серьезный, и его решение мы уделяем большое внимание. Так, на одном из полевых станов открыли швейный цех, где трудоустроили 11 сельских жительниц. Недавно на работу приняли пять выпускниц профессиональных колледжей. Наставниками девушек стали опытные портнихи.

Есть у нас и небольшой цех по производству мебели, а также цех, в котором изготавливаются двери и оконные рамы. В ближайшем будущем планируем приобрести оборудование для изготовления деревянных ящиков для плодов и овощей.

Говоря о перспективах дальнейшего развития фермерского движения, Президент отметил, что сегодняшний фермер, не ограничиваясь секретами земледелия,

должен быть экономистом, бухгалтером, селекционером, менеджером, бизнесменом, а если надо — дипломатом. Должен хорошо знать выдвигаемые сегодня задачи, принимать активное участие в дальнейшем улучшении уровня жизни людей, особенно сельских жителей, повышении благополучия народа, процветания страны. Эти слова главы государства стали для нас руководством к действию, и думаю, что фермеры оправдают это высокое доверие. Ведь мы действительно обладаем огромным потенциалом, можем и должны сделать все, чтобы нашим людям жилось еще лучше.

Авазбек ТЕШАБОВЕВ,
руководитель фермерского хозяйства «Рохатой»
Кувинского района
Ферганской области.

Символ экономической мощи и процветания

1 В процессе поэтапного осуществления реформ в банковско-финансовой системе страны были созданы достаточная ресурсная база и надежный резерв прочности. Ликвидность банковской системы превышает 65 процентов, что более чем в 2 раза выше общепринятой в мировой практике оценки «высокий». В результате сегодня уровень достаточности капитала банков составляет 24,3 процента, что в 3 раза превышает требования Базельского комитета по банковскому надзору, которые приняты на уровне 8 процентов. На сегодняшний день почти все коммерческие банки Узбекистана имеют рейтинг «стабильный», присуждаемый ведущими международными рейтинговыми агентствами.

В целях укрепления национальной валюты последовательно реализуется ряд программ, разработанных по

инициативе Президента Ислама Каримова. Поэтапная реализация широкомасштабных проектов в социальной сфере, в области инфраструктуры и транспортных коммуникаций служит созданию новых рабочих мест и повышению доходов населения. Принятые меры по модернизации производства, стимулированию внутреннего спроса на отечественную продукцию сыграли важную роль в обеспечении последовательности денежно-кредитной политики, сбалансированности потребительских товаров и наличных денег на внутреннем рынке.

Эксперты международных финансовых учреждений отмечают, что узбекский сум все более укрепляет свои позиции, становится одной из стабильных валют. Это, безусловно, вызывает у каждого из нас чувство гордости.

Муборакхон ЯКУБОВА,
наш корр.

Наш долг — служить обществу

1 Я работаю в газете «Эркин Каракалпакстан» более пяти лет. И за этот короткий срок в редакции произошли значительные позитивные изменения — улучшена материально-техническая база, ежегодно растет тираж издания, все шире география материалов. Отлично, что положительная динамика наблюдается в Узбекистане во всех сферах жизни общества, преобразования касаются всей территории страны, даже самых отдаленных ее уголков. Я вижу это воочию, готовя репортажи.

Сегодня многое делается и для роста социального статуса и престижа профессии журналиста, материального и морального стимулирования работников сферы. Так, среди мастеров пера ежегодно проводятся республиканские конкурсы, для сотрудников СМИ регулярно устраиваются учебные семинары, специалисты медиа-сферы повышают свою квалификацию за рубежом. Благодаря всем этим мерам средства массовой информации не на словах, а на деле становятся зеркалом жизни общества.

...Получить поздравления всегда приятно. Но в честь праздника Президент по сложившейся традиции не только выражает журналистам признательность и уважение, но и ставит перед нами актуальные задачи. Как отметил глава

государства, в нынешнее чрезвычайно сложное время, когда в мире усиливается напряженность, усугубляются различные угрозы и вызовы, для глубокого осмысления сути происходящих событий и явлений прежде всего необходимо формировать и укреплять самостоятельное мышление людей. И эта миссия, в первую очередь, лежит на плечах работников СМИ.

Большие надежды глава государства возлагает на журналистов и в сфере воспитания гармонично развитого поколения в духе национальных и общечеловеческих ценностей, формирования у молодежи твердых убеждений и жизненных взглядов. Для выполнения этих важнейших задач сегодня каждый из нас должен еще раз пересмотреть принципы работы и сделать своей хорошей привычкой постоянное повышение профессиональной квалификации и уровня знаний. Необходимо ставить перед собой высокие цели и твердо идти к их достижению, использовать в ежедневном труде новые, свежие подходы, всегда находиться в центре событий, преданно служить идеалам правды и справедливости.

Адилбай ОРАЗОВ,
собственный корреспондент
газеты «Эркин Каракалпакстан»,
победитель конкурса
«Лучший журналист года-2013».

Будни насыщены до предела

1 —С созданием благоприятного делового климата и здоровой конкуренции перед предпринимателями открылись широкие возможности, — говорит руководитель многопрофильной фирмы «Али-ойл» Дуслитского района Сайдали Алиев. — Всем хорошо известно, что в последние годы на сельских улицах стало гораздо больше легковых автомашин как отечественного, так и зарубежного производства. Соответственно должен расти и уровень технического обслуживания автотранспортной техники. Вот и решили расширяться. Перспективный бизнес-план был одобрен руководством района и оказана практическая помощь. Получив льготный банковский кредит в размере 20 миллионов сумов, приобрели современное технологическое оборудование. Теперь в автосервисе действуют участки по ремонту двигателей, ходовой части и замене масла, автоматойка.

Бывшую мастерскую по ремонту легковых автомобилей нынче узнать трудно. Офис, просторные корпусы цехов, склад запасных частей, вспомогательные помещения построены в современном стиле, всюду чистота и уют. Существенно увеличился и штат специалистов. По словам мастера Жумабаева, рабочий день насыщен до предела.

Ремонтники стараются обслуживать автомобили на высоком уровне, чтобы клиенты были довольны.

Другой пример динамичного развития сферы услуг и сервиса — ООО «Хитойунбек Бизнес Инвест», расположившееся на оживленной автодороге «Дуслитск — Гагарин» Мирзачулского района. Технический комплекс общества с ограниченной ответственностью, на создание которого был направлен кредит в размере 165 тысяч долларов, осуществляет заправку транспортными средствами метаном.

— В настоящее время у нас ритмично работает шесть газозаправочных колонок, — рассказывает предприниматель Амирулло Жумабаев. — В перспективе планируем открыть пункт по установке газобаллонного оборудования. Особое внимание уделяем культуре обслуживания клиентов. Для их удобства в кассе установлен терминал.

И таких точек качественного сервисного обслуживания в регионе довольно много. В настоящее время возводятся десятки новых комплексов и производств, утверждены дополнительные меры по ускоренному развитию сферы услуг и сервиса, особенно в сельской местности.

Ленуре АДильШАЕВА,
наш соб. корр.

ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Эффект комплексной поддержки

В РАМКАХ программы финансового оздоровления бездействующих, экономически несостоятельных и убыточных предприятий, а также в целях рационального использования пустующих и недостроенных зданий и помещений в Бухарской области на 250 объектах идут работы по их реконструкции, модернизации и техническому перевооружению.

Комплексные меры по выводу таких производств на качественно новый уровень развития способствуют росту экономического потенциала региона, успешному решению вопросов трудоустройства населения.

Пример тому — СП «Каракультекс», которое в августе 2012 года оказалось в тяжелом финансовом положении и было переведено на баланс банка «Асака». После тщательного и углубленного изучения его деятельности была разработана специальная программа по финансовому оздоровлению, которая принесла ощутимые результаты.

На базе совместного предприятия было создано общество с ограниченной ответственностью «Каракуль Асака-текс», на развитие которого выделено свыше трех миллионов сумов. Часть этих средств пошла на ремонт имеющегося и приобретение нового оборудования, другая — на закупку сырья, ремонт



Фото Ш. Шарипова.

кровли и производственных помещений, реконструкцию инженерных коммуникаций.

Сегодня предприятие специализируется на производстве пряжи и пошиве швейных изделий. За смену здесь выпускают от 700 до 1 000 штук футболки различных расцветок. Заявки на эту продукцию уже поступили из Чехии, России, Украины, Турции и Китая.

— Благоприятные условия, созданные в нашей стране для привлечения инвестиций, внедрения современных передовых технологий, помощь и поддержка со стороны государства обеспечивают успешную деятельность предприятия, — говорит директор ООО «Каракуль Асака-текс» Шавкат Бафаев. — И наша главная задача — обеспечить выпуск изделий высокого качества. В перспективе — организация предприятия с замкнутым циклом производ-

ства: от глубокой переработки хлопкового волокна до выпуска готовой продукции. И, конечно же, увеличение количества рабочих мест.

Сегодня производственный процесс здесь обеспечивают 180 человек из числа местной молодежи, в основном выпускники Каракульского промышленного колледжа. Важно отметить, что для работников предприятия созданы все условия для высокопроизводительного труда и отдыха. На предприятии имеются комнаты отдыха, кабинет духовности и просветительства, регулярно проводятся профилактические медицинские осмотры, организуются экскурсии в исторические города Узбекистана, налажено горячее питание на бесплатной основе.

Асатилло КУДРАТОВ,
наш соб. корр.

Презентация инвестиционного потенциала Узбекистана в Западной Фландрии

1 Отмечалось, что имеющийся у республики потенциал, в том числе богатые минерально-сырьевые и топливно-энергетические ресурсы, квалифицированные кадры, выгодное географическое положение, способствует динамичному развитию страны и активному сотрудничеству с зарубежными партнерами.

Среди участников были распространены специальные материалы, содержащие информацию о социально-экономических достижениях страны, созданных благоприятных условиях для иностранных инвесторов, а также продвигается видеопрофиль, посвященный экономическому развитию Узбекистана за последние годы.

Выступая на открытии мероприятия, директор по международным вопросам ТПП Западной Фландрии Эльза Де Муйнк высоко оценила достижения Узбекистана в области либерализации эконо-

мики, развития экспортного и инвестиционного потенциала. Она отметила, что республика является одним из ведущих государств Центральной Азии, укрепившим свои позиции на международной арене.

— Хотелось бы особо отметить ряд основных преимуществ развития торгово-экономического сотрудничества с Узбекистаном для наших компаний. Это стабильное экономическое развитие, возрастающая роль малого бизнеса и частного предпринимательства в экономике, развитие специальных индустриальных зон и центров логистики, а также привлекательные инвестиционные проекты, — сказала она.

В этой связи она призвала компании провинции и в целом компании Западной Фландрии к активизации инвестиционной деятельности в Узбекистане и развитию своего присутствия на рынке республики.

В своей презентации менеджер по продажам компании

«Van De Wiele» Люк Коенгартен поделился с участниками мероприятия положительным опытом сотрудничества с узбекскими партнерами. Он отметил, что благоприятный инвестиционный климат и предоставляемые льготы для инвесторов в Узбекистане являются очень важным фактором для ведения бизнеса в стране.

— В настоящее время в республике имеется более 70 ткацких станков для производства ковровых изделий нашей компании, и в текущем году мы намерены поставить еще около 20 станков. Мы готовы приложить максимум усилий для активизации торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества.

Хотел бы особо отметить, что взаимовыгодные условия, действующие на территории специальных индустриальных зон, открывают новые возможности для расширения производственных мощностей, — сказал Л. Коенгартен.

В этой связи он сообщил, что компания «Van De Wiele» планирует принять участие в ежегодной выставке текстильного оборудования «САТМЕ», которая состоится в сентябре этого года в Узбекистане.

В интервью ИА «Жахон» генеральный менеджер компании «Cid Lines» Боут Маес подчеркнул важное значение состоявшейся презентации для дальнейшего развития торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между нашими странами.

— Узбекская экономика демонстрирует высокие показатели, предпосылками для которых стали последовательные реформы и выбор собственной модели развития.

За годы независимости были предприняты последовательные и масштабные меры по формированию благоприятного делового климата и надежных правовых гарантий для ускоренного развития малого бизнеса и частного предпринимательства. Отлично отме-

тил, что за последние годы удельный вес малого бизнеса в структуре ВВП возрос с 31 процента в 2000 году до 55,8 процента в 2013 году.

Наша компания занимается разработкой инновационных решений в области гигиены более 20 лет и производит чистящие и дезинфицирующие средства для сельского хозяйства, автотранспорта и пищевой промышленности, а также общественного питания. Мы заинтересованы в реализации совместного с узбекскими партнерами проекта по налаживанию в стране производства синтетических моющих средств.

Учитывая перспективность рынка Узбекистана, я планирую посетить республику в ближайшее время для установления контактов с соответствующими компаниями страны по развитию сотрудничества с «Cid Lines», — сказал он.

Генеральный директор компании «Beauliu International Group» Питер Десмет

отметил, что его компания осуществляет свою деятельность в трех направлениях — производство высокотехнологичных строительных материалов, полипропиленовых гранул для различных отраслей промышленности и производство технического текстиля и пряжи.

— Презентация показала, что имелся значительный потенциал в развитии и углублении взаимовыгодного сотрудничества между Узбекистаном и Бельгией. Заслуживают особого внимания достижения республики в области либерализации экономики и развития экспортного и инвестиционного потенциала. Темпы социального-экономического развития Узбекистана весьма внушительны. Тот факт, что рост экономики по итогам 2013 года составил 8 процентов, а инфляция не превысила 6,8 процента, несомненно, демонстрирует динамику роста уровня жизни населения.

Учитывая позитивный опыт сотрудничества «Van De Wiele» в вашей стране, наша компания заинтересована в изучении возможностей дальнейшего сотрудничества с Узбекистаном. Мы планируем принять участие в «торговой миссии» ТПП Западной Фландрии из числа бельгийских компаний,

которые посетят вашу страну в сентябре этого года, — сообщил П. Десмет.

Менеджер компании «Petersime NV» Хьюго Де Рюк выразил удовлетворение участием в международной ярмарке «World Food Uzbekistan», состоявшейся в апреле текущего года. Он отметил, что в ходе визита имел возможность убедиться в качественных и положительных изменениях, произошедших в стране. Он выразил мнение, что Бельгия и Узбекистан, обладая существенным потенциалом в сельском хозяйстве, имеют широкие возможности и перспективы для развития сотрудничества в этом направлении.

— Говоря о состоявшейся сегодня презентации, хотел бы отметить, что проведение подобных встреч важно с точки зрения углубления узбекско-бельгийского торгово-экономического партнерства и расширения инвестиционного взаимодействия. Уверен, что состоявшееся мероприятие позволило нашим бизнесменам получить всестороннюю информацию о льготах при создании совместных предприятий в СИЭЗ «Навои», СИЗ «Джизак» и «Ангрен», — сказал Х. Де Рюк.

ИА «Жахон».

ПОДГОТОВКА КАДРОВ

Повысить качество сервиса

ТУРИЗМ является одной из самых прибыльных отраслей в мировой экономике. И наша страна в этой сфере обладает огромным потенциалом. В республике с первых дней независимости ведется большая работа, чтобы наши величественные архитектурные и исторические памятники, современные города с развитой инфраструктурой привлекали все больше иностранных гостей.

К примеру, одним из важных направлений туристской деятельности является сервис, основой которого в республике обучают профессиональные колледжи туризма и бытового обслуживания. Повышать квалификацию специалистов сферы помогают семинары, конференции, мастер-классы с участием зарубежных экспертов.

Вот и недавно в республике прошел целый ряд мастер-классов, где в качестве тренера выступил ведущий зарубежный специалист Службы старших экспертов Германии Роландо Росани. На протяжении месяца в Ташкенте, Самарканде и Хиве им была проведена серия практических мероприятий «Обслуживание в ресторане: официант», организованная Республиканским научно-учебным консалтинговым центром Национальной компании «Узбектуризм». Участниками тренинга стали около 50 специалистов данной отрасли, а также преподаватели профессиональных колледжей.

— Рад, что принимал участие в тренингах международного эксперта Роландо Росани — известного специалиста в

сфере ресторанного и гостиничного дела. В ходе мастер-классов он не только рассказал нам о форматах обслуживания в разных странах, но и поделился опытом европейского сервиса, — говорит молодой специалист ресторана дела Рамиль Нурахмедов из Ташкента. — В целом подчёрпнул немало полезной информации, которая обязательно пригодится в работе.

По завершении практических занятий в столице состоялась пресс-конференция, на которой отечественные специалисты отметили роль и значение тренингов. Они подчеркнули, что изучение международного опыта по ресторанному бизнесу открывает большие возможности для повышения профессионального мастера обслуживания персонала, занятого в пунктах общественного питания, а также квалификации мастеров, тренеров и преподавателей колледжей. Все это послужит качественному улучшению оказания услуг, что, несомненно, привлечет в нашу страну еще больше туристов.

Малика АБАЙДУЛИНА, наш корр.

ТВОРЧЕСТВО

Найти занятие по душе

ПОЗНАВАТЬ мир прекрасного, становиться его частью, раскрывать свой талант и делать первые успехи — такие возможности предоставлены воспитанникам детской школы музыки и искусства № 13 Шуманайского района Каракалпақстана. Около двадцати классов, где обучают игре на фортепиано, баяне, флейте, рубаббе, дойре, эстрадному вокалу, изобразительному искусству и другим видам творчества, позволяют ребятам сделать свой выбор, найти занятие по душе.

Стоит подчеркнуть, что у школы есть свои филиалы в сельских сходах граждан «Мамый» и «Бегжал», где юные музыканты также постигают секреты исполнения на дугаре, домбре и других инструментах, приобщаются к народным песням.

— Музыка наполняет меня светом и радостью, а каждый выход на сцену — праздник, волшебный и запоминающийся, — рассказывает учащаяся по классу фортепиано Малика Джалимбетова. — В нашей школе созданы все условия, чтобы ребята развивали свои способности. Свое будущее планирую связать с искусством, ставшим частью моей жизни.

Для Наримана Мушина, как и для Малики, занятие в

ДШМИ не просто увлечение — юный бахсы подает большие надежды, он не раз становился призёром различных фестивалей и конкурсов. Впрочем, наставники гордятся каждым своим воспитанником, отмечая, что все ребята необычайно талантливы.

Танцевальный коллектив «Балапан», ансамбль дугаристов «Шугла», музыкальная группа «Юные звездочки» — яркое тому подтверждение, ведь без их выступления не обходится ни одно торжественное мероприятие в районе. Любят эти коллективы и в других городах и районах республики. Есть в школе и будущие мастера кисти, по



крайней мере, так считают их наставники.

— Каждое новое занятие для меня — открытие, — говорит юный художник Еламан Досмухамбетов. — Творчество требует не только определенных знаний, но и в первую очередь полной самоотдачи, умения видеть пробуждение

природы, улыбку солнца, глубину родных глаз.

Еламан, также как и другие его ровесники — Азамат Нукусбаев, Венера Бердибаева, Гульшира Абатбаева и другие, признается, что с радостью спешит на занятия в школу музыки и искусства, наставники которой делают все необходимое для формирования и всестороннего развития личности, раскрытия талантов и способностей.

И пусть не все из двухсот с лишним ребят, занимающихся в ДШМИ № 13 Шуманайского района, найдут себя в искусстве, станут известными певцами или художниками. Главное, они учатся жить в гармонии с собой и окружающим миром, видеть краски жизни, а еще дарят радость всем, кто приходит познакомиться с их творчеством.

А. АМИНОВА, наш соб. корр.

Реклама и объявления

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- светящиеся знаки пожарной безопасности.

Оплата — по перечислению.

Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
Тел. (+998 90) 186-28-52.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матвеевский, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-26. E-mail: reklama@ns.uz

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет тендер

по выбору поставщика телекоммуникационного оборудования производства компании CISCO.

Заявки на участие в тендере (по установленной банковской форме) принимаются у юридических лиц в течение восьми календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления.

Выдача тендерной документации лицам, направившим заявку на участие в тендере и прошедшим квалификационный отбор, осуществляется в течение 20 календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления.

Прием коммерческих предложений, подготовленных на основании полученной тендерной документации, заканчивается в 16.00 местного времени по истечении 34 календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления, независимо от формы направления этих предложений (по почте или нарочно).

Получение формы заявки и тендерной документации, а также направление коммерческих предложений осуществляются по адресу:

Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амра Темура, 101, Главное административное здание Национального банка ВЭД РУ.
Телефон (+99871) 234-42-86. Интернет-сайт: www.nbu.com
Контактное лицо — Торопов Борис.

Вниманию организаций и предприятий!

Государственное предприятие «Навоийский горно-металлургический комбинат» Республики Узбекистан

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по объекту «Строительство вертикального шахтного ствола «Вспомогательный 6-Г» рудника «Гужумсай»

Стартовая стоимость заказкиа — 27,3 млн. долл. США.

Срок завершения работ — до 31 декабря 2015 года. Строительство будет вестись за счет собственных средств ГП «НГМК».

Стартовая цена заказкиа является закрытой и будет объявлена после вскрытия и оглашения ценовых предложений офферентов.

Заказчик — Государственное предприятие «Навоийский горно-металлургический комбинат».

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по городу Ташкенту.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь лицензию на строительство объектов повышенного риска и потенциально опасных производств, оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, должные соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, должные соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, должные соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации для нерезидентов Республики Узбекистан — 200 долларов США, для резидентов Республики Узбекистан — в суммах по курсу ЦБ на день оплаты.

Офферты принимаются организатором торгов до 18.00 местного времени по истечении 30 дней со дня опубликования объявления в СМИ по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон (8-371) 244-07-65. Тел./факс (8-371) 244-12-17.

Вниманию организаций и предприятий!

УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «ТОШИСИККУВАТИ»

объявляет конкурсные торги (тендер) по объекту «Капитальный ремонт (перекладка) изношенных тепловых сетей и котельного оборудования на 2014 год по УП ПО «Тошисиккувати» по следующим лотам:

- Лот № 1. «Ремонтно-восстановительные работы котла ПТВМ-100, котельная ТЦ-2 «Кара-Су».**
Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 1:
— 1 648 017 010 сумов с НДС;
— 1 373 347 508 сумов без НДС.
 - Лот № 2. «Ремонтно-восстановительные работы котла ДКВР-4/13(в), котельная «УзГУМЯ», котла ДКВР-10/13(в), котельная «Соловьева».**
Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 2:
— 1 516 709 640 сумов с НДС;
— 427 258 033 сума без НДС.
 - Лот № 3. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Мирабадском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-2: проспект Узбекистанский, территория ТашГЭУ от ТК-4-31 до ПУТ до 2(12);
 - перекладка тепловых сетей РУ-2: ул. Заргарлик от Р-11-3 до Р-11-4.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 4:**
— 614 412 468 сумов с НДС;
— 512 010 390 сумов без НДС.
 - Лот № 5. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Мирзо-Улугбекском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-3/1: ул. Зиёллилар от М-4-24 до М-4-28;
 - перекладка тепловых сетей РУ-3/1: ул. Зиёллилар от М-4-29 до М-4-31.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 5:**
— 3 846 995 016 сумов с НДС;
— 3 205 829 180 сумов без НДС.
 - Лот № 6. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Мирзо-Улугбекском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-3/2: кот. ТЦ-2 от М-6-9 до М-6-11 по ул. Бинокор/БИИ;
 - перекладка тепловых сетей РУ-3/2: ТЦ-2 от ТК-0-23а до ТК-2.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 6:**
— 833 993 496 сумов с НДС;
— 694 994 580 сумов без НДС.
 - Лот № 7. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Шайхантахурском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-4: М-2 ТЦ-3 по ул. Беруни от М-2-6а до М-2-6;
 - перекладка тепловых сетей РУ-4: ул. Узакова М-4 ТЦ-3 от М-4-8 до М-4-10.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 7:**
— 1 576 412 849 сумов с НДС;
— 1 313 677 374 сума без НДС.
 - Лот № 8. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Юнусабадском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-5: М-5 ТЦ-4 от М-5-20 до М-5-21;
 - перекладка тепловых сетей РУ-5: М-5 ТЦ-4 от М-5-22 до М-5-23.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 8:**
— 1 242 573 446 сумов с НДС;
— 1 035 477 872 сума без НДС.
 - Лот № 9. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Яккасарайском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-6: ул. Шота Руставели (бывш. У. Насыра) от М-1-2 до М-1-4;
 - перекладка тепловых сетей РУ-6: от М-5-31 до М-5-32 МКАД, ул. Фархадская.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 9:**
— 1 128 047 258 сумов с НДС;
— 940 039 382 сума без НДС.
 - Лот № 10. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Сергелийском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-7: ул. Новосергелийская от ТКМ-1-15 до ТКМ-1-17;
 - перекладка тепловых сетей РУ-7: ул. Кипчак от ТКМ-4-5 в сторону ТКМ-4-6.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 10:**
— 1 538 834 360 сумов с НДС;
— 1 282 361 967 сумов без НДС.
 - Лот № 11. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Алмазарском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-8: ул. Фаробий, угол ТКАД от М-0-8 до М-0-8а;
 - перекладка тепловых сетей РУ-8: ул. Шамсутдинова от опушки воздушки до М-2-2.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 11:**
— 1 454 876 629 сумов с НДС;
— 1 212 397 191 сум без НДС.
 - Лот № 12. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Хамзинском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-9: Ахангаранское шоссе ТКМ-2-34 в сторону ТКМ-2-35;
 - перекладка тепловых сетей РУ-9: ТЦ-7, ул. Бешарик (бывш. Шолохова) от ТКМ-1-9 до ТКМ-1-10.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 12:**
— 645 739 182 сума с НДС;
— 538 115 985 сумов без НДС.
 - Лот № 13. «Перекладка изношенных тепловых сетей в Учтинском районе города Ташкента» по следующим работам:**
 - перекладка тепловых сетей РУ-10: Урикзор ТЦ-9 М-1 от М-1-18 до М-1-18а;
 - перекладка тепловых сетей РУ-10: ул. Шейх-Заде ТЦ-5 М-0 от М-0-7 до М-0-8.**Стартовая стоимость заказкиа по лоту № 13:**
— 1 311 113 554 сума с НДС;
— 1 092 594 628 сумов без НДС.
- Срок окончания работ по лотам — до 1 сентября 2014 года.**
- Заказчик — УП ПО «Тошисиккувати».**
- Финансирование** осуществляется за счет собственных средств УП ПО «Тошисиккувати».
- Организатор торгов —** Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.
- По лотам № 1 и № 2 претендентам необходимо иметь разрешение ГИ «Саноатгеконтехназорат» на проведение работ по капитальному ремонту котельного оборудования.
- Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» размер квот для субъектов малого бизнеса составляет 55%.
- Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, должные соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, должные соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств.
- При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.
- Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:
- г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.**
- Телефон (8-371) 244-07-65.**
Тел./факс (8-371) 244-12-17.
- Стоимость одного комплекта конкурсной документации по каждому лоту — сто тысяч сумов.**
Офферты принимаются организатором торгов.

Последний срок представления оффертов организатору торгов — к дню и часу вскрытия офферта. Вскрытие офферта состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Фурката, 1, здание УП ПО «Тошисиккувати».

Фото: Ш. Шаропов.

САМБО

Жаркие поединки,
красивые победы

БОЛЕЕ 60 медалей завоевали узбекские спортсмены на прошедшем в столице чемпионате Азии по самбо.

Напомним, что в континентальном первенстве участвовало более 350 атлетов почти из 20 стран мира. В поединках на ковре встречались самбисты всех весовых категорий, взрослые и юниоры обоих полов. По итогам трех дней соревнований в острой и зрелищной борьбе сборная Узбекистана завоевала 22 золотые и 23 серебряные медали, а также 17 бронзовых наград. Достойную конкуренцию нашим борцам составили спортсмены из Казахстана, Туркменистана, Кыргызстана, Таджикистана и других стран.

— Выступая на «домашнем» чемпионате, каждый из спортсменов ощущал горячую поддержку трибун, но в то же время на нас лежала колоссальная ответственность, — поделился победитель турнира Фаррух Джумаев. — Впрочем, нашим атлетам с волевым настроем справиться уда-

лось. Блестящие результаты сборной Узбекистана — заслуга не только самих самбистов. Мы бы не добились таких побед без постоянной поддержки, которую оказывает руководство страны развитию спорта в целом и самбо в частности.

Как отметили на закрытии континентального первенства зарубежные участники турнира, представители Международной федерации самбо, Союза самбо Азии и других авторитетных структур, чемпионат прошел на высоком организационном уровне, оправдал самые лучшие ожидания спортсменов и болельщиков.

В рамках соревнования также прошел семинар для судей континента, который включал теоретические и практические занятия.

Юлия ЛОГВИНА,
наш корр.

СПОРТ

Новые достижения
узбекских шахматистов

В ТАШКЕНТЕ завершился чемпионат Азии по шахматам среди мальчиков и девочек в возрасте до 12 лет.

Он был организован Азиатской шахматной федерацией, Министерством по делам культуры и спорта, Фондом развития детского спорта и Федерацией шахмат Узбекистана с целью дальнейшей популяризации шахмат среди молодежи, повышения международного опыта наших спортсменов, широкой пропаганды возможности и потенциала узбекской шахматной школы.

Уделяемое в нашей стране особое внимание вопросам воспитания подрастающего поколения физически здоровыми и духовно богатыми людьми дает свои результаты. Наши дети достигают побед на международных олимпиадах, спортивных соревнованиях. Их победы достойно оцениваются государством. В частности, совсем недавно чемпионом мира по рапид- и блиц-шахматам Исламбеку и Джавохиру Синдоровым были

вручены подарки Президента страны — компьютеры самых последних моделей. Отрадно, что из года в год растет авторитет и узбекских шахматистов, увеличивается количество медалей, завоеванных нашими спортсменами, в частности, молодыми представителями данного вида спорта на международных турнирах. Не стал исключением и проходивший в Ташкенте чемпионат Азии, на котором участники соревновались по трем видам — стандарт, рапид и блиц. Члены сборной Узбекистана выступили на нем успешно, завоевав 6 золотых, 4 серебряные и 4 бронзовые медали.

Торжественная церемония закрытия чемпионата Азии прошла в гостинице «Узбекистан».

В состязаниях участвовало свыше 180 шахматистов из 14 стран. Честь нашей страны защищали такие талантливые

молодые шахматисты, как Исламбек и Джавохир Синдоровы, Нодирбек Абдусатторов, Нодирбек Ёкуббоев, Лобар Рахматжонов, Дильбар Хамраева и другие.

Не было равных на этом турнире Нодирбеку Абдусатторову. Среди шахматистов до десяти лет он одержал победу над всеми соперниками и стал чемпионом Азии. А в блиц-турнире (быстрые шахматы) завоевал серебряную медаль.

— Я очень рад тому, что стал чемпионом Азии, — говорит Нодирбек. — Каждая игра была нелегкой, соперники тоже были сильными. Несмотря на это, я делал все, чтобы победить, и это у меня получилось.

Среди детей до 12 лет золотая медаль также досталась нашему соотечественнику Нодирбеку Ёкуббоеву. В блиц-турнире он получил серебряную медаль, а в классическом — бронзовую.

Также, успешно выступив, порадовали медалями раз-



Фото А. Абдуллоева, УзА.

личного достоинства другие наши шахматисты. Среди них Шамсиддин Вохидов, Абдулбосит Шарифжанов, Окжол Рахматуллаев, Султан Турсунов, Алмаз Рахматуллаев, среди девочек — Мафтуна Бабамурадова и Омина Назарова.

Следует отметить, что такое крупное спортивное соревнование проводилось в нашей стране впервые. Своими впечатлениями об узбекских шахматистах и о чемпионате Азии поделился тренер из Индии Суреш Кумар:

— Ваша страна имеет большой потенциал в шахматах, — сказал он. — Если раньше среди узбекских шахматистов на весь мир было известно только имя Рустама Касымжа-

нова, то сегодня их очень много. К примеру, братья Синдоровы, Нодирбек Абдусатторов, Нодирбек Ёкуббоев, которые стали победителями и призерами нынешнего чемпионата Азии. И особенно радует, что они еще дети, что многое у них впереди. Особо хочу поблагодарить за теплый прием и высокую организацию столь крупного спортивного праздника.

По итогам соревнований первое место в общекомандном зачете заняли шахматисты из Индии, второе место досталось нашей сборной, третьими стали представители Монголии.

Адхамбек РАШИДБЕКОВ,
наш корр.

Приглашение к участию в торгах (ПУТ)

УЗБЕКИСТАН

Проект «Улучшение водоснабжения сельских населенных пунктов и райцентров пяти районов Сырдарьинской области»

Кредит No.: 4869-UZ

Название контракта — «Строительство водоводов, распределительных сетей и домовых подключений в поселках Бабур, Янгиобод, Пахтаобод, Янгикишлок, Хамид Олимжон, Бахмал (проектный участок 2) и Гулистон, Кургонтёпа, Чулкавур, Гулзар (проектный участок 3) Сырдарьинской области».

Ссылка № контракта SRV/W/13

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (МАР) кредит в сумме 57,2 млн. СПЗ (в эквиваленте 88,0 млн. долл. США) на реализацию проекта «Улучшение водоснабжения райцентров и сельских населенных пунктов Баяутского, Хавастского, Мирзаабадского, Сардобинского и Акалтынского районов Сырдарьинской области» и намеревается использовать часть средств данного кредита для финансирования платежей по контракту для строительных работ в Сырдарьинской области.

2. Сырдарьинское областное производственное предприятие «Сувокова» просит представить выражения интереса от правомочных участников по вышеуказанным работам. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), установленными в руководстве Всемирного банка «Закупки товаров, работ и неконсультационных услуг по займам МБРР, кредитам и грантам МАР заемщиками Всемирного банка», опубликованном в январе 2011 года, и в нем могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

3. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию от руководителя Группы координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат» г-на Ш. Ахматжоновна и ознакомиться с документацией для торгов с 9.00 до 18.00 по нижеуказанному адресу. Полный набор тендерной документации на английском и/или русском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов по предоставлению письменной заявки по нижеуказанному адресу и уплаты безвозвратного взноса. Плата для покрытия печати и рассылки/транспортные расходы должны быть в номинале **USD 250,00** или **572 000,00** сумов. Способ оплаты — банковский перевод на нижеуказанный счет. Документы будут отправлены авиапочтой при доставке за границу и с курьером для местной доставки.

Для поступлений в суммах:

Получатель: Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат».
Адрес и телефоны получателя: Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, каб. 201. Телефоны: (+998 71) 235-44-97, 235-47-89. Факс (+998 71) 235-82-90.
Банк получателя: Ташкентский филиал АКБ «Хамкорбанк», МФО 00443.
Адрес банка получателя: Узбекистан, г. Ташкент, ул. Фурката, 14.
P/с получателя в суммах: 20 210 000 604 262 646 001.
ИНН, ОКОНХ получателя: ИНН 204548281, ОКОНХ 96190.

Для поступлений в долл. США:

Получатель: UZKOMMUNHIZMAT AGENCY WB PROJECTS COORDINATION UNIT.
Адрес и телефоны получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, NIYOZBEK YULI STREET 1/201. TEL.: (+998 71) 235-44-97, 235-47-89. FAX: (+998 71) 235-82-90.
Банк и SWIFT CODE получателя: KHANKORBANK AKB TASHKENT BRANCH. SWIFT: KHKKUZ22.
Адрес банка получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, FURKAT STREET 14.
P/с получателя в долл. США: 20 210 840 804 262 646 013.
Банк-корреспондент и SWIFT CODE: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. SWIFT: RZBAATWW.
Адрес банка корреспондента: AM STADTPARK 9, A-1030 VIENNA, AUSTRIA.

* При переводе взноса в долларах США на участие в тендере сумма должна поступить в полном объеме, т. е. комиссия банка за перевод за счет отправителя средств — с пометкой «OUR» в платежных документах.

4. Конкурсные предложения должны быть действительными в течение 90 дней после вскрытия конкурсных предложений и сопровождаться залоговым обеспечением в виде банковской гарантии в размере **USD 215 000,00** или **494 500 000,00** сумов или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты и оригиналом, который должен быть доставлен в офис ГКП:

Улица: **Ниёзбек йули, 1.**
Этаж/комната: **201**
Город: **Ташкент**
Индекс: **100035**
Страна: **Узбекистан**
Телефон **(99871) 235-47-89.**
Факс: **(99871) 235-82-90.**
Электронная почта: **pcu.tashkent@pcu.uz**

5. Выражения интереса могут быть доставлены курьером или в электронном виде по указанному адресу не позднее **16.00 19 августа 2014 года**. Конкурсные предложения будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе. Запоздавшие предложения будут отклонены.

Вскрытие пакетов состоится в **16.05 местного времени 19 августа** по адресу: **Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 4-й этаж, конференц-зал агентства «Узкоммунхизмат».**

993-18/152

Приглашение к участию в торгах (ПУТ)

УЗБЕКИСТАН

Проект «Улучшение водоснабжения сельских населенных пунктов и райцентров пяти районов Сырдарьинской области»

Кредит No.: 4869-UZ

Название контракта — «Строительство водоводов, распределительных сетей и домовых подключений в поселках Бинокор, Чамонзор, Хуснобод, Кахрамон, Туркистон и Юлдошобод Сырдарьинской области (проектный участок 4)».

Ссылка № контракта SRV/W/15

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (МАР) кредит в сумме 57,2 млн. СПЗ (в эквиваленте 88,0 млн. долл. США) на реализацию проекта «Улучшение водоснабжения райцентров и сельских населенных пунктов Баяутского, Хавастского, Мирзаабадского, Сардобинского и Акалтынского районов Сырдарьинской области» и намеревается использовать часть средств данного кредита для финансирования платежей по контракту для строительных работ в Сырдарьинской области.

2. Сырдарьинское областное производственное предприятие «Сувокова» просит представить выражения интереса от правомочных участников по вышеуказанным работам. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), установленными в руководстве Всемирного банка «Закупки товаров, работ и неконсультационных услуг по займам МБРР, кредитам и грантам МАР заемщиками Всемирного банка», опубликованном в январе 2011 года, и в нем могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

3. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию от руководителя Группы координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат» г-на Ш. Ахматжоновна и ознакомиться с документацией для торгов с 9.00 до 18.00 по нижеуказанному адресу. Полный набор тендерной документации на английском и/или русском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов по предоставлению письменной заявки по нижеуказанному адресу и уплаты безвозвратного взноса. Плата для покрытия печати и рассылки/транспортные расходы должны быть в номинале **USD 250,00** или **572 000,00** сумов. Способ оплаты — банковский перевод на нижеуказанный счет. Документы будут отправлены авиапочтой при доставке за границу и с курьером для местной доставки.

Для поступлений в суммах:

Получатель: Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат».
Адрес и телефоны получателя: Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, каб. 201. Телефоны: (+998 71) 235-44-97, 235-47-89. Факс (+998 71) 235-82-90.
Банк получателя: Ташкентский филиал АКБ «Хамкорбанк», МФО 00443.
Адрес банка получателя: Узбекистан, г. Ташкент, ул. Фурката, 14.
P/с получателя в суммах: 20 210 000 604 262 646 001.
ИНН, ОКОНХ получателя: ИНН 204548281, ОКОНХ 96190.

Для поступлений в долл. США:

Получатель: UZKOMMUNHIZMAT AGENCY WB PROJECTS COORDINATION UNIT.
Адрес и телефоны получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, NIYOZBEK YULI STREET 1/201. TEL.: (+998 71) 235-44-97, 235-47-89. FAX: (+998 71) 235-82-90.
Банк и SWIFT CODE получателя: KHANKORBANK AKB TASHKENT BRANCH. SWIFT: KHKKUZ22.
Адрес банка получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, FURKAT STREET 14.
P/с получателя в долл. США: 20 210 840 804 262 646 013.
Банк-корреспондент и SWIFT CODE: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. SWIFT: RZBAATWW.
Адрес банка-корреспондента: AM STADTPARK 9, A-1030 VIENNA, AUSTRIA.

* При переводе взноса в долл. США на участие в тендере сумма должна поступить в полном объеме, т. е. комиссия банка за перевод за счет отправителя средств — с пометкой «OUR» в платежных документах.

4. Конкурсные предложения должны быть действительными в течение 90 дней после вскрытия конкурсных предложений и сопровождаться залоговым обеспечением в виде банковской гарантии в размере **USD 98 500,00** или **226 500 000,00** сумов или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты и оригиналом, который должен быть доставлен в офис ГКП:

Улица: **Ниёзбек йули, 1.**
Этаж/комната: **201**
Город: **Ташкент**
Индекс: **100035**
Страна: **Узбекистан**
Телефон **(99871) 235-47-89**
Факс **(99871) 235-82-90**
Электронная почта: **pcu.tashkent@pcu.uz**

5. Выражения интереса могут быть доставлены курьером или в электронном виде по указанному адресу не позднее **16.00 19 августа 2014 года**. Конкурсные предложения будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе. Запоздавшие предложения будут отклонены.

Вскрытие пакетов состоится в **16.05 местного времени 19 августа** по адресу: **Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 4-й этаж, конференц-зал агентства «Узкоммунхизмат».**

993-28/152

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-731.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 21 293. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни
и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры
и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция
ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный Г. ЭРНАЗАРОВ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итого по УзА: 20.30 Подписано в 22.15